



Amtsblatt des Abwasserzweckverbandes "Mittlere Unstrut" Bad Langensalza für sein Verbandsgebiet mit den Mitgliedsgemeinden Bad Langensalza, Bad Tennstedt, Ballhausen, Ballstädt, Blankenburg, Bothenheilingen, Bruchstedt, Dachwig, Döllstädt, Gierstädt, Großfahner, Haussömmern, Hornsömmern, Issersheilingen, Kirchheilingen, Kleinwelsbach, Klettstedt, Mittelsömmern, Neunheilingen, Schönstedt, Schwerstedt, Sundhausen, Tonna, Tottleben, Urleben (entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung -ThürBekVO- vom 22. August 1994)

10. Jahrgang

Laufende Nummer: 18

Ausgabetag:  
20. Dezember 2012

### Inhaltsverzeichnis:

#### **Amtlicher Teil:**

Seite

- Bekanntgabe der Beschlüsse des Verbands- und Werksausschusses des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ vom 12. Dezember 2012 1
- Öffentliche Zustellungen nach § 15 Abs. 1 Nr. 3 b ThürKAG i.V.m. § 122 Abs. 5 AO i.V.m. § 15 ThürVwZVG 3

#### **Nichtamtlicher Teil:**

- - -

## Amtlicher Teil

### **Öffentliche Bekanntmachungen**

#### **Bekanntgabe von Beschlüssen**

**Der Verbands- und Werksausschuss des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ hat in seiner Sitzung am 12. Dezember 2012 folgende Beschlüsse gefasst:**

#### *Öffentlicher Teil*

##### **TOP 2 Genehmigung Nachtrag Wirtschaftsplan 2012**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt Kenntnis von der Genehmigung und Bekanntmachung der 2. Nachtragshaushaltssatzung 2012.

##### **TOP 3 Wirtschaftsplan 2013**

###### **Anpassung an die geänderte Fördermittelausreichung**

##### **3.1 Förderprogramm Abwasser 2013**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt Kenntnis von der Fördermaßnahme im Programmjahr 2013 und bestimmt, dass die Werkleitung die Maßnahme entsprechend der Vorgaben der Förderrichtlinie weiter zu verfolgen hat.

##### **3.2 Wirtschaftsplan 2013**

Der Wirtschaftsplan 2013 soll von den Ausschussmitgliedern geprüft werden, Anmerkungen sind bei der Werkleitung bis spätestens 11. Januar 2013 vorzubringen. Wiedervorlage zur Beschlussempfehlung in der nächsten Sitzung des Verbands- und Werksausschusses – Beschluss einvernehmlich.

##### **TOP 4 Sanierungsanordnungen (SAO) Bruchstedt**

###### **4.1 Klageverfahren zur SAO I vom 08.01.2008**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt Kenntnis vom Fortgang des verwaltungsgerichtlichen Verfahrens zu der Sanierungsanordnung (SAO I) für Bruchstedt und erwartet die Wiedervorlage – Beschluss einvernehmlich.

## **4.2 Widerspruch zur SAO II vom 16.10.2012**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt Kenntnis von einer weiteren Sanierungsanordnung (SAO II) für Bruchstedt und bestätigt den hiergegen eingelegten Widerspruch des Abwasserzweckverbandes. Der Widerspruch soll zunächst aufrechterhalten werden und in Abhängigkeit vom Ausgang des verwaltungsgerichtlichen Verfahrens zur SAO I zur weiteren Vorgehensweise im Verbands- und Werksausschuss beraten werden – Beschluss einvernehmlich.

### **TOP 5 Verfahren vor dem Obergerverwaltungsgericht Weimar 4 ZKO 936/10; 4 ZKO 935/10; 4 KO 459/11**

#### **Prüfung der Rechtswirksamkeit der Beitragserhebung des Zweckverbandes**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt Kenntnis von den Entscheidungen des Thüringer Obergerverwaltungsgerichtes zu den Teilbeiträgen Haupt- und Verbindungssammler und Kanalnetz (innerörtlich) in den Berufungszulassungsverfahren. Die Urteile des Verwaltungsgerichtes Weimar, die die Gründung des Zweckverbandes, die satzungsrechtlichen Grundlagen, die Höhe des Beitragssatzes und den Zeitraum der Globalkalkulation bestätigten, sind damit rechtskräftig – Beschluss einvernehmlich.

### **TOP 6 Berichterstattung zur Beitragserhebung /-rückzahlung**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt Kenntnis vom Stand der Aufhebung von Beitragsbescheiden und Rückzahlung der Beiträge sowie von den Vorbereitungen zur Fortsetzung der Beitragserhebung – Beschluss einvernehmlich.

### **TOP 7 Kostenbeteiligung an der Straßenoberflächenentwässerung gem. § 23 Abs. 5 ThürStrG; Entsorgungsbereich VG „Fahner Höhe“**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt Kenntnis und bestätigt die bisherige Vorgehensweise bei der Abrechnung der Kostenbeteiligungen nach § 23 Abs. 5 ThürStrG im Bereich „Fahner Höhe“ und erkennt derzeit keinen weiteren Handlungsbedarf des Abwasserzweckverbandes – Beschluss einvernehmlich.

### **TOP 8 Strategien des Zweckverbandes im Hinblick auf die Energiepreisentwicklung / Klimaschutzkonzept**

Der Verbands- und Werksausschuss nimmt Kenntnis vom Stand der Untersuchungen des Abwasserzweckverbandes zur Energieeinsparung und Eigenenergieversorgung auf der Kläranlage Bad Langensalza. Die Erhebungen sind mit konkreten Wirtschaftlichkeitsuntersuchungen im Hinblick auf die Energiepreissteigerungen zu untersetzen. Wiedervorlage demnächst – Beschluss einvernehmlich.

#### *Nichtöffentlicher Teil*

### **TOP 9 Erlass/Niederschlagung von Forderungen**

Der Verbands- und Werksausschuss beschließt den Erlass von Forderungen.

### **TOP 10 Vergabe Grundstücksverkauf: Teilfläche Regenüberlaufbecken Bad Tennstedt Grundstücksveräußerung Bad Tennstedt**

Der Verbands- und Werksausschuss des Abwasserzweckverbandes "Mittlere Unstrut" Bad Langensalza stimmt dem Verkauf einer noch zu vermessenden Teilfläche von ca. 1.200 m<sup>2</sup> des Grundstückes in Bad Tennstedt in der Bahnhofstraße, Flur 27, Flurstück 332 zu. Ein Kaufpreisausgleich erfolgt nach abschließender Trennvermessung. Der Verbandsvorsitzende wird ermächtigt, den notariellen Kaufvertrag abzuschließen – Beschluss einstimmig.

### **TOP 11 Vergabe von Bauleistungen: Pumpwerk und Stauraum Burgtonna**

Der Verbands- und Werksausschuss stimmt der Vergabe der Bauleistungen für das Pumpwerk und Stauraum Burgtonna zu. Die Vergabe erfolgt vorbehaltlich des Einvernehmens der Thüringer Aufbaubank und dem Ablauf des erfolglosen Beanstandungsverfahrens gemäß § 19 ThürVgG vom 18. April 2011 – Beschluss einstimmig.

### **TOP 12 Vergabe Fäkalschlammentsorgung im Verbandsgebiet 2013 - 2016**

Der Verbands- und Werksausschuss vergibt die Dienstleistungen der Fäkalschlammentsorgung im Abwasserzweckverband "Mittlere Unstrut" für die Jahre 2013 – 2016. Die Vergabe erfolgt vorbehaltlich des Ablaufs des erfolglosen Beanstandungsverfahrens gemäß § 19 ThürVgG vom 18. April 2011 – Beschluss einstimmig.

### **TOP 13 Vergabe Beweissicherung Kanalisation Ortsnetz Gierstädt**

Der Verbands- und Werksausschuss stimmt dem Vergabevorschlag zu und beauftragt die Beweissicherung für den Ausbau der Ortskanalisation Gierstädt - Beschluss einstimmig.

**TOP 14 Vergabe Ortsnetz Döllstädt: Kanalanschlüsse für Anschlussgraderhöhung**

Der Verbands- und Werksausschuss bestätigt nach Kenntnisnahme des Submissionsergebnisses die Beendigung des Vergabeverfahrens Ortsnetz Döllstädt „Kanalanschlüsse“ aus der beschränkten Ausschreibung wegen Unangemessenheit der Angebotssummen und bestimmt, über ein neues öffentliches Verfahren die Bauleistungen zu vergeben – Beschluss einstimmig.

**TOP 15 Zusatzbeschluss zur Bekanntgabe der Beschlüsse im nichtöffentlichen Teil**

Der Verbands- und Werksausschuss beschließt einvernehmlich den Wegfall der Gründe zur Geheimhaltung bei den Beschlüssen im nichtöffentlichen Teil. Die Bekanntgabe ist zu beschränken auf den Inhalt, nicht auf Einzelheiten.

**Öffentliche Zustellungen nach § 15 Abs. 1 Nr. 3 b ThürKAG i.V.m. § 122 Abs. 5 AO i.V.m.  
§ 15 ThürVwZVG**

Bescheid/Schriftstück vom	Registriernummer	Name	Letzte bekannte Anschrift
14.12.2012	4000166	Schuster, Horst	Backhausstr. 69, 99100 Gierstädt – OT Kleinfahner
14.12.2012	4000338	Siegmund, Marianne	Gothaer Str. 78, 99100 Gierstädt
14.12.2012	4000387	Weisheit, Hedwig	Hintergasse 143, Großfahner
14.12.2012	4001390	Ohle, Emillie	99100 Dachwig
14.12.2012	4100271	Kaufmann, Ulrike	Kleine Quergasse 6, 99947 Nägelstedt
14.12.2012	4100638	Ohl, Anita	Hinter der Brauerei 16, 99947 Bad Langensalza
14.12.2012	4101361	Lehmann, Dr. Hubert	Cawer Meilen 8, E-03700 Denia (Spanien)
14.12.2012	4101560	Borkowski, Patrick	Rappteller 23, 99634 Gangloffsömmern
14.12.2012	4101621	Feyerabend, Dr. Michael	Josef-Lutz-Weg 2, 81371 München
14.12.2012	4101710	Köhler, Jutta	Bad Nauheimer Straße 13, 99947 Bad Langensalza
14.12.2012	4101808	Preuster, Marie Asse, Dorothea	Oststr. 20, 99947 Bad Langensalza
14.12.2012	4101982	Gründer, Detlef Johannes	Eberhard-Klausenberg-Str. 42, 59597 Erwitte
18.12.2012	4102133	Selbmann, Ralf	Steinweg 7, 99947 Bad Langensalza
14.12.2012	4102738	Madewitz, Günther	Straße des Friedens 6, 99994 Schlotheim
14.12.2012	4102814	Röhling, Franz	Angerpforte 157, 99958 Burgtonna
14.12.2012	4103198	Braun, Bianka u. Mike	Pfannschmidtstr. 62, 99974 Mühlhausen
18.12.2012	4103482	Skiba, Olga	Steinstraße 9, 99958 Gräfenonna
14.12.2012	4103528 (1)	Frank, Margarete	Kleinspehnstraße 1 f, 99947 LSZ
14.12.2012	4103528 (2)	Frank, Margarete	Kleinspehnstraße 1 f, 99947 LSZ
14.12.2012	4103532 (1)	Untermann, Dora	Untervorstadtstr. 30, 99958 Gräfenonna
17.12.2012	4103532 (2)	Untermann, Dora	Untervorstadtstraße 30, 99958 Gräfenonna
14.12.2012	4103533 (1)	Theilig, Hilma	Im Lämmergehege 1, 99869 Tüttleben
17.12.2012	4103533 (2)	Theilig, Hilma	Im Lämmergehege 1, 99869 Tüttleben
14.12.2012	4105210	Bartsch, Emma	Schacktor 46, 99947 Wiegleben
14.12.2012	4105766	Schulz, Torsten	Neumarkt 5, 99947 Bad Langensalza
14.12.2012	4105862	Kindervater, Elisabeth	Hintergarten 5, 66440 Blieskastel

Soweit im Text auf Anlagen verwiesen ist, können diese zu den Geschäftszeiten in der Geschäftsstelle eingesehen werden.

Bescheid/Schriftstück vom	Registriernummer	Name	Letzte bekannte Anschrift
14.12.2012	4105902	Knobloch, Ortrud	Stadtmattstr. 3a, 77704 Oberkirch
19.12.2012	4105907	Kaufmann, Ulrike	Kleine Quergasse 6, 99947 Nägelstedt
14.12.2012	4105992	Küchler, Ulrich	Langgasse, 99947 Grumbach
14.12.2012	4106021	Frau B. Barthel als Betreuerin für Wilfried Welker	Kleine Gasse 23, 99976 Beberstedt
14.12.2012	4106388	Tanja Scherer	RR 2, Site 23 Box 24, ALBERTA Kanada
14.12.2012	4106389	Sabine Scherer	RR 2, Site 23 Box 24, ALBERTA Kanada
14.12.2012	4107054	Seeble, Lothar	Bäckergasse 11, 86150 Augsburg
14.12.2012	4107101	Seeble, Lothar	Bäckergasse 11, 86150 Augsburg
14.12.2012	4107297	Gottschalk, Ernst	Ziegelhof 11, 99947 Bad Langensalza
14.12.2012	4107604	Gierschmann GmbH & Co.KG	Birlebacher Str. 173, 57078 Siegen
14.12.2012	4107795	Plate, Diethelm und Hantrop, Martina	Rockenstraße 30, 45896 Gelsenkirchen
14.12.2012	4107866	Gründer, Detlef Johannes	Hasenfang 13, 59557 Lippstadt
14.12.2012	4107883	Niepenberg, Ute	Rathenaustraße 3, 99947 Bad Langensalza
14.12.2012	4107991	Zimmermann, Hermann	Henningsleber Hauptstr. - 99947 Henningsleben
14.12.2012	4108240	Rechtenbach, Karl-Heinrich	Hohenberger Straße, 99947 Bothenheilingen
14.12.2012	4108311	Backhaus, Gisela und Klaus	Nägelstedter Gartenstraße, 99947 Nägelstedt
14.12.2012	4108369	Arnold, Magdalene	Seidelbastweg 62, Wg. 0410,99005 Erfurt
14.12.2012	4108384	Turbanisch, Johann und Christiane	Zum Stiftsgut 9, 99947 Nägelstedt
14.12.2012	4108387	Kranholdt, Hulda Pauline	Backsberg, 99947 Nägelstedt
14.12.2012	4108456	Maurer, Marie Elisabeth	Hauptstraße, 99947 Alterstedt
14.12.2012	4108521	Heikerth-Diel, Hans	über Betreuer Thilo Stöcker Groß Umstadt, Seewiese 15
14.12.2012	4108527	Heikerth-Diel, Hans	über Betreuer Thilo Stöcker Groß Umstadt, Seewiese 15
14.12.2012	4108632	Buffleb, Dr. Herbert	Rathenaustr. 14, 44263 Dortmund
17.12.2012	4108705	Prochatschek, Frieda	Beethovenstraße 50, 01809 Heidenau
14.12.2012	4108872	Braunschweig, Emilie	99947 Bad Langensalza
14.12.2012	4109207	Mey, Hans-Gunter Saligmann, Ute	Fernerweg 20, 83342 Tacherting
14.12.2012	4109215	Schulze, Elisabeth Heikerth-Diel, Hans	über Betreuer Thilo Stöcker Groß Umstadt, Seewiese 15
14.12.2012	4200543	Walter, Peter	Petra-Hermann-Müller-Str. 6, 91074 Herzogenaurach
14.12.2012	4200822 (1)	Neubert, Bernd	Bergstraße 4, 09232 Hartmannsdorf
14.12.2012	4200822 (2)	Neubert, Bernd	Bergstraße 4, 09232 Hartmannsdorf
14.12.2012	4201516	Reppert, Christina	Lowetscher Straße 35, 99089 Erfurt
14.12.2012	4201718	Schumann, Helene	Bahnhofstraße 18, 01609 Gröditz

Soweit im Text auf Anlagen verwiesen ist, können diese zu den Geschäftszeiten in der Geschäftsstelle eingesehen werden.

Bescheid/Schriftstück vom	Registriernummer	Name	Letzte bekannte Anschrift
14.12.2012	4202037	Dreßel, Edeltraud u. Volker	Erfurter Straße 18, 99955 Bad Tennstedt
14.12.2012	4202101	Boukouba, El Hussin	Fürstenbergstr. 30, 45899 Gelsenkirchen
14.12.2012	4202460	Krahl, Peter	Neuplanitzer Str. 75, 08062 Zwickau
14.12.2012	4202532	Eckhardt, Karin	Neue Straße 2, 99955 Bad Tennstedt
17.12.2012	4202578	Müller, Kurt	Hildastraße 2, 65189 Wiesbaden
18.12.2012	4202735	Kleemann, Christine	An den Pappeln 2, 99100 Alach

Für die vorbezeichneten Personen ist ein Bescheid/Schriftstück unter der jeweils angegebenen Registriernummer ergangen, welcher/welches nicht zugestellt werden konnte.

Die oben angegebenen Schriftstücke werden daher gemäß § 15 Abs. 1 Nr. 3 b ThürKAG i.V.m. § 122 Abs. 5 AO i.V.m. § 15 ThürVwZVG für den Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ öffentlich zugestellt.

Die Bescheide/Schriftstücke gelten gemäß § 15 Abs. 3 ThürVwZVG als zugestellt, wenn seit dem Tag des Aushängens (Bekanntmachung der Benachrichtigung) zwei Wochen vergangen sind.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Zustellung durch öffentliche Bekanntmachung Fristen in Gang setzen kann, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können oder durch Terminversäumnisse Rechtsnachteile zu befürchten sind.

Das Schriftstück kann gegen Vorlage eines gültigen Lichtbildausweises oder durch einen bevollmächtigten Vertreter und ggf. Legitimation (z. B. Erbschein) abgeholt oder eingesehen werden beim:

Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“  
Hüngelsgasse 13  
99947 Bad Langensalza

Das Schriftstück kann zu den Sprechzeiten (Di. von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.30 Uhr bzw. Do. 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 15.30 Uhr) oder nach Terminvereinbarung (Tel.: 03603 840722) abgeholt bzw. eingesehen werden.

### Impressum

**Herausgeber:** Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“  
Hüngelsgasse 13, 99947 Bad Langensalza

**Redaktion:** Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ - Geschäftsstelle  
**Verantwortlich: Ina Hiese, Hüngelsgasse 13,  
99947 Bad Langensalza**  
**Tel.: 03603/8407-13 Fax: 03603/8407-15**  
E-Mail: [info@wazv-badlangensalza.de](mailto:info@wazv-badlangensalza.de)

**Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt ist das offizielle Mitteilungsblatt des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ und erscheint in unregelmäßigen Abständen je nach Bedarf.

Das Amtsblatt liegt während der Sprechzeiten dienstags von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.30 Uhr und donnerstags von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 15.30 Uhr bei der Geschäftsstelle in begrenzter Stückzahl zur kostenlosen Mitnahme bereit oder ist im Internet unter [www.wazv-badlangensalza.de](http://www.wazv-badlangensalza.de) kostenlos abrufbar.

Das Amtsblatt kann auch im Abonnement beim Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ bestellt werden. Der Bezugspreis einschließlich Porto und Versand beträgt je Einzelausgabe 2,00 EURO.

### **Anmerkung:**

Die Mitgliedsgemeinden des Zweckverbandes weisen in der für die Bekanntmachung ihrer Satzungen vorgesehenen Form auf die Veröffentlichung des jeweiligen Amtsblattes hin. Weiterhin liegen in den Gemeindeverwaltungen aller Mitgliedsgemeinden eine begrenzte Anzahl Exemplare dieses Amtsblattes zur kostenlosen Mitnahme bereit.

Soweit im Text auf Anlagen verwiesen ist, können diese zu den Geschäftszeiten in der Geschäftsstelle eingesehen werden.